

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 3 (1899)  
**Heft:** 11

**Artikel:** André Chénier  
**Autor:** Ott, Arnold  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-573294>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Die Grenzboten.

Muß denn gleich jeder in der Hölle braten,  
Der seine Schriften voll mit „welcher“ stopft?  
Müßt ihr denn gleich so außer euch geraten,  
Wird irgendwo auf euern „Busch“ geklopft?

### Der Kunstwart.

Mit Recht zählt man dies Blatt zu den aparten,  
Und daß die Zahl der Abonnenten schwoll,  
Begreift sich leicht, dieweil wir alle warten  
Der Kunst, die endlich einmal kommen soll!

### Pan.

Ich gab mir oftmals Mühe, zu entdecken,  
Was mit Gott Pan der Schrecken hab' zu thun.  
Da kam ein neues Heft des „Pan“, — der Schrecken  
War wirklich panisch, — ich versteh' es nun!

### „Zukunft“ und „Gegenwart“.

Die Zukunft komme zögernd hergezogen,  
So sagt Confuz, doch irrt er, wie mir scheint,  
Denn die kommt meist sehr scharf herangeflogen;  
Hat er vielleicht die „Gegenwart“ gemeint?

## ⇒ André Chénier. ⇒

Ein Haufen Männer, Weiber, Kinder, bange harrend,  
Gepfercht in ein Gewölbe rauchgeschwärzt.  
An einem Pfeiler lehnt ein bleicher Jüngling,  
Das Auge zwischen Erd' und Himmel irrend,  
Und wirft bewegte Worte auf ein Blatt.  
Geroll von Karren, Flüche, Säbelklirren.  
Das Thor knarrt auf. Ein gold'ner Sommertag  
Lacht jäh herein und leuchtet in die Nacht.  
Ein Gensdarm ruft: „Im Namen des Konvents!  
Ein Schub! Der Guillotine sind verfallen: . . .“  
Er liest die lange Liste. André Chénier,

So heißt der Letzte. Weinen, Händeringen  
Und letzte Trennungsküsse. Halbgeleert  
Ist schon der Saal. Der Wächter tritt zum Bleichen:  
„Träumst du, André Chénier?“ Er sieht das Blatt.  
„Wie? Ein Gedicht?! Laß lesen! Schön, erhaben!  
Vollendet?“ — „Ja.“ — „So kommt!“ — „Wie?  
Schon zum Tod?“  
„Nein, Bürger Chénier, Dichter sind unsterblich;  
Dein Kopf der Republik! Dein Geist der Nachwelt!“  
Er führt ihn weg. Die Räderfärge rollen.

Arnold Ott, Luzern.

## Im Föhn.

Hört ihr den Föhn von den Hängen?  
Jauchzen schwillt auf und Weinen,  
Schlägt er mit Adlerfängen  
Quellen aus trogenden Steinen.  
Glücklich die jungen Brüste,  
Hat sie der Frühling geschlagen:  
Können doch Schmerzen und Lüfte  
Siegelig tragen!

Uns auch bedrängte vorzeiten,  
Schwestern, sein heiß Umfängen —  
Schwellenden Arm zu breiten,  
Wehrte die Scham dem Verlangen.  
Heut laßt die Heimatlosen,  
Laßt uns denn, Schwestern, vergessen;  
Winden die bräutlichen Rosen  
In die Cypressen.

Stürme des Frühlings, sie kommen,  
Mahnen an Wacht und Wende —  
Feuer, das bald verglommen,  
Wehen die Winde zu Ende.  
Ehe die Schatten steigen,  
Eh wir die Sehnsucht verwunden,  
Haben wir ewiges Schweigen  
Lethes gefunden.

Hört ihr den Föhn von den Hängen?  
Jauchzen schwillt auf und Weinen,  
Schlägt er mit Adlerfängen  
Quellen aus trogenden Steinen.  
Glücklich die jungen Brüste,  
Hat sie der Frühling geschlagen:  
Können doch Schmerzen und Lüfte  
Siegelig tragen!

Victor Hardung, St. Gallen.